

2 Timoteo

Paulo Timoteore pari turi joarocaha

¹ Yñhñ Paulo, ahrire mñhñre Timoteore joarocaja tjoa. “Jipihtina Jesucristore wacũ tuaina mñanopñ ã jirucuahca” ni, cñre marine Cohamacñ marine yñhdñchñ yoariro. To ã ni cñire yahuhtiro cjihtore yñhñre bese cñre Jesu. ã cñno Cohamacñ to cahmano seheta yoaro nire yñhñre. ² Mñhñ Timoteo yñ cahñiro jira. Mñhñre Jesu yare yñ buhechñ tñhocñ tirore noano wacũ tua dñcare mñhñ. ã jicñ yñ macñ yoaro sehe jira mñhñ. ã jicñ Cohamacñ mari Pñcñ, mari pñhtoro Jesucristo mehne mñhñre noa dutija. ã yoa mñhñre pja ñña, cahña tina ti yoadohoa mehne noano jiga mñhñ.

Masare Cristo yare ti yahurire yahuha Paulo

³ Ñamipñ dachopñ cñhñre Cohamacñ mehne durucñ mñ ya cjihtire sini payocñ mñhñ mehne wahcheja. ã wahchecñ Cohamacñre “Noana”, nija yñhñ. Panopñ macaina yñ coyea Cohamacñ yare ti yoariro seheta yñhñ cñhñ “Buhiri tija”, ni tñhoturo marieno mipñre to yare yoaja. ⁴ Sohñ jiri pjare yñ wahachñ mñ tii nñññ tirire wacũcñ mñhñre tuaro ññ duaja mñhñ mehne noano wahche duacñ. ⁵ ã jicñ Jesure potocãta mñ wacũ tuarire wacũja yñhñ. Mñ ññchocoro Loida, mñ poco Eunice cñhñ Jesure wacũ tua mñhtare mñ pano. ã yoa mipñre mñhñ cñhñ tirore mñ wacũ tuachñ noano masija yñhñ.

6 Ñ jic_u ahrire m_uh_ure wacũch_u yoa duaja. M_u bui y_u wamomacarine y_u duhu payoch_u Cohamac_u yare m_u yoah_uti cjihtire tuaare ware m_uh_ure. Tí tuaa mehne yoa namoga m_uh_u.
 7 Cohamac_u marine Espíritu Santore wari jire. Ñ jiro masare marine cuierach_u yoara Espíritu Santo. Ñ yoaro tuaina, masare cahĩina, t_uho masiina marine jich_u yoara tiro. 8 Ñ jic_u mari p_uhtoro ya cjihtire painare yahuc_u, b_uo tiec_u tjiga m_uh_u. Y_uh_u to yare y_u yoari buhiri peresui jiro jija. Peresui y_u jich_u y_uh_ure b_uo tisãai tjiga m_uh_u. Wiho mejeta noaa buheare m_u buheri buhiri ñano y_uhd_uch_u “Noanohca”, niga m_uh_u cãh_u. M_u ã ñano y_uhd_uch_u Cohamac_u m_uh_ure yoadohorohca. 9 Cohamac_u sehe marine pichacap_u wahaborinare y_uhd_uch_u yoare. Ñ yoa noaina to yaina jihtina cjihtire tiro besea tiri jire marine. Mari noano yoari mehne besera tiri jire marine Cohamac_u. To m_u s_uro to cahmariro sehet_u yoaro ahri yahpare to bajuamehnehto pano marine cahĩno, tiro marine besea tiri jire. Marine ã cahĩno marine y_uhd_uch_u yoah_utirore Jesucristore warocari jire Cohamac_u. 10 Mip_ure Jesucristore marine y_uhd_uch_u yoah_utirore warocaro, marine potocãta to cahĩare noano masich_u yoaro niri jire Cohamac_u. Jesu marine to yainare pichacap_u wahaerach_u yoare. Ñ yoaro “Y_uh_ure wacũ tuana Cohamac_u mehne ã jirucunahca” nino, buhriaro marine to ñ_u masich_u yoaro sehet_u noaa buheare marine masich_u yoaro tari jire tiro.

11 Tí buhea noaa buheare yahuhtiro cjihtore to cũhtiro cjihtore besea tiri jire y_uh_ure. 12 Ñ to

beseriro jic̄u mir̄ure ñano ȳhd̄ūja ȳh̄u. Õ sehe ñano ȳhd̄ur̄ac̄uta ȳh̄u b̄uo tieraja. Ȳu wac̄ũ tuarirore Jesure masija ȳh̄u. Tuariro jira tiro. ã jiro ȳh̄ure to yare buhe duti c̄ũno noano yoadohorohca ȳh̄ure. ã yoa ahri yahp̄ap̄u to tjua tahto pano, “M̄h̄ure ȳhd̄uch̄u yoaihtja”, to niriro seheta sohtori tiarohca ȳh̄ure. Ȳh̄ure ȳhd̄uch̄u yoarohca tiro. Tíre noano masija.

¹³ M̄h̄ure noano ȳu yahurire yoa pahñoga. Cristo Jesu yaina jina tirore noano wac̄ũ tuaja mari. ã yoa painare noano cah̄ija. ã jic̄u tirore ã wac̄ũ tuarucuga m̄h̄u. Tuhs̄u, painare noano cah̄irucuga. ¹⁴ Esp̄iritu Santo mari mehne jiriro to yoadohoro mehne noaa buheare noano yoaga. Quihõno buhega. Soro ni buhec̄u tjiga.

¹⁵ Jipihtina Asia yahpa macaina Jesu yaina ȳh̄ure yoadoho duaeraa coh̄ã wahc̄ãa wahare. Tina mehne macaina p̄uaro Figelo, Hermógenes ãta yoare tina c̄ũh̄u. Ti ã coh̄ã wahc̄ãire masi tuhs̄ura m̄h̄u. ¹⁶⁻¹⁷ Ti ã coh̄ãpach̄uta Onesíforo sehe paȳu tahari ȳh̄ure yoadohoro noano yajeri s̄ãach̄u yoare. ã yoaro peresui ȳu jich̄u tiro ȳh̄ure b̄uo tis̄ãaerare. ã jiro Romai ȳu jich̄u ã macarucuri jire ȳh̄ure. ã macarucuro ȳh̄ure bocare. ã jiro tirore, jipihtina to ya w̄uh̄u macaina c̄ũh̄ure p̄ja ñ̄nohca Jesu mari p̄h̄toro. To ã yoah̄to sehe tirore sini payoja. ¹⁸ ã yoa ahri yahp̄ap̄u Jesu mari p̄h̄toro to tjua tahti dachoi tirore p̄ja ñ̄nohca. To ã yoah̄to sehe tirore sini payoja. Efesoï paȳu tahari ȳh̄ure to yoadohorire noano masina m̄h̄u.

2

Ñano yãhdũparota Jesu yairore cãno pjaro cahmana

¹ Mũhũ sehe yũ macũ yoaro sehe jiriro, Jesucristo marine noano yoariro to yoadohoro mehne tirore wacũ tuarucuga. ² ã yoacũ payũ masare yũ buherire mũ tãhorire paina cũhũre buhega mũhũ. Tina mũ buheina Cohamacũ yare yoarucuina jijaro. ã jia painare buhe turiaina jijaro.

³ Surara ñano yãhdũparota to cãno pjariro seheta mũhũ cũhũ Jesu yairo jicũ ñano yãhdũcũ cãno pjaga mũhũ. ⁴ Surara to pũhtoro dutia sehere yoara tirore wahchechũ yoaro taro. ã yoaro tiro surara jieraina yoaro sehe wiho jiare yoaerara tiro. (Mũhũ cũhũ tó seheta Cohamacũ dutia dihtare yoaga.) ⁵ Mũrocaperiro mũroca dutiina ti dutiare quihõno yoaeraro to mũroca yãhdũri wapare na masierara. (ã jicũ mũrocaperiro ti dutiare quihõno to yoariro seheta Cohamacũ dutiare quihõno yoa pahõoga mũhũ.) ⁶ ã yoa wese dahrariro wapũ tiro mehne noano dahrariro sehe tí wese maca dichare noano na mũhta, noano wapatarã. (ã jicũ mũhũ cũhũ tiro yoaro sehe Cohamacũ yare mũ noano yoachũ tiro mũhũre noano yoarohca.) ⁷ Jipihtiare noano masichũ yoarohca Jesu mari pũhtoro mũhũre. ã jicũ mipũre mũhũre yũ nirire noano wacũ tãhotuga.

⁸ ã jicũ Jesucristore wacũga. Tiro pũhtoro Davi cjiro panopũ macariro to panamino ji turiariro jia tiri jire. ã jiro yariaro masa mũjari jire tiro. Noaa buheare buhecũ to ã waharireta buhei nija.

⁹ To yare buhecũ ñano yãhdũja yũhũ. ã jicũ tíre yũ

buhiri buhiri ñaare yoariro yoaro sehe peresupũ jija yũhũ. Yũ ã jipachũta Cohamacũ ya durucuare buhe duhuchũ yoa masierara masa. ¹⁰ ã yoa Cohamacũ to beserinare buhecũ payũ tahari ñano yũhdũja yũhũ, tina cãhũ Jesucristo yaina ti jikti cjihtire. To yaina jia tina pichacapũ wahaborina sehe to yũhdũchũ yoachtina jiahca. ã jia tina Cohamacũ mehne ã jirucuahca.

¹¹ Ahri yũ yahuhti potocã tjira: Cristo crusapũ to yariariro seheta wahana, yariaina ti yoare ti duhuriro seheta mari ñaa yoarire mari duhuna, Cristo mari mehne macariro ã jirucurohca.

¹² ã yoa to yare mari yoari buhiri ñano yũhdũpanahta cãno pjana pũhtoro to sũho jiropũre tiro mehne pũhtoata jinahca mari cãhũ.

“Cristore sã masieraja”, mari nichũ, tiro cãhũ marine ãta ninohca.

¹³ Tirore mari yũhdũrucachũ ñũno to niriro seheta marine yoarohca.

To niriro seheta yoariro jira tiro.

Ne mahñoerara tiro.

Cohamacũ to ñũ ji coainare, to yare buheinare yahuha Paulo Timoteore

¹⁴ Ahrire mũhũ mehne macainare wacũchũ yoaga. Ti mũ sũro durucu ti yũhdũrucaa yaba cjihti jierara. ã jia tinare tũhoinare ñano yoachũ yoaa, tinare dojomehnena. ã jicũ mari pũhtoro to ñũrocaroi õ sehe ni yahuga tinare. “ã ni durucuena tjiga mũsa”, niga tinare. ¹⁵ Mũhũ sehe Cohamacũ yare noano buhega. ã yoa Cohamacũ

yare tuaro yoaga. M_u ã yoach_u ñ_uno “Noano yoare m_uh_u”, ninohca Cohamac_u m_uh_ure. ã jic_u m_u buherire to ñ_uch_u b_uo tisi m_uh_u. ã jic_u to buheare noano masiga m_uh_u. Tíre quihõno buhega. ¹⁶ Ti m_u s_uro durucu y_uhd_ur_ucaina ñ_uare ã yoarucu, Cohamac_u yare yoerara. ã jic_u ti ã ni durucuare ã ñ_unocahga. Tinare t_uhoi t_ujiga m_uh_u. ¹⁷ Tina ti durucua sehe camino to ñ_uano baa m_ujano yoaro sehe jira. Camino to ñ_uano baa m_ujano seheta ti durucua c_uh_u paina Jesu yainare ñ_uaina wahach_u yoahca. ã durucuina mehne macaina Himeneo, Fileto c_uh_u jira. ¹⁸ Tina “Jesu yaina masa m_uja tuhs_uh_ure”, ni buhea, noaa buheare duhunocahre tina. ã soro buhea c_uina Jesu yainare tirore wac_u tua duhuch_u yoahre tina. ¹⁹ Ti ã ñ_uano buhepach_uta Cohamac_u ya buhea sehe ne cohtotaerara. Õ sehe nina to buhea: “Mari p_uhtoro Jesu to yainare masina”, nina. ã yoa ñ_u c_uh_ure nina: “Jipihtina, ‘Jesu yaina jija’, niina ñ_uare duhunocajaro”, ni yahura Cohamac_u ya buhea.

²⁰ Mari piti dahre buhech_u masa pja wahwari yoaro sehe jira. Pjiri w_uh_ui uru, plata mehne ti yoaa wahwari jira. Tuhs_u, tí w_uh_ui paye wahwari yuc_uc_u mehne, dihi mehne ti yoaa wahwari jira. Uru, plata mehne ti yoaa wahwari noaare ti posahti jira. Paye wahwari wiho jiare ti posahti jira. ²¹ ã yoa ñ_uare yoerariro uru wahwa noari wahwa yoaro sehe jirohca. ã jiro tiro sehe Jesu ya dihtare yoarucuriro jirohca. W_uh_u p_uro noari wahwa mehne noaare to yoariro seheta, ñ_uare yoerariro Jesu ya cjih_utire noaare yoarohca.

22 Wahmuno jira mahu. A jicu wahma yapia ñaare goa pja ti yoariro seheta yoai tjiga mahu. A jicu noaare yoaga. Jesure wacũ tuarucuga. Tuhsu, tirore, masa cãhure cahĩga. A yoa mahu mehne macaina Jesu yaina mehne jicu cahmacheno marieno noano jiga mahu. Tina Cohamacure yuhtiina tirore sinirucuina cãhu ãta yojaro. 23 A jicu tãhoturo marieno ti durucu yãhdurũcaare mahu cãhu tãho nunai tjiga. Tuhsu, mahu cãhu durucu yãhdurũcai tjiga. A durucu yãhdurũcaa masa ti basi cahma suara. 24 Cohamacure dahra cohtarirore durucu yãhdurũcaeraro cahmana. A yoa jipihinare noano yoariro, buhe mihniro, dõicãta suaerariro tirore jiro cahmana. 25 A jiro paina tiro mehne ti durucu yãhdurũcachu tiro tinare yahuro noano mehne suaro marieno yuhtiro cahmana tirore. To ã yuhtichu ñua Cohamacu to yoadohoa mehne tina sehe ti ñaa yoaare cahyaboca. A jia noaa buheare masi ducaboca. 26 Tinare watĩno sehe peresu yoaro sehe jĩinare cãmamare to cahmaare yoahina cjihtire. A jia quihõno ti tãhoturi baharo noaa buheare masia, watĩnore cohãnocahca.

3

Pihtiri dacho cjihtore yahuha Paulo Timoteore

1 Pihtiri dacho panocãre ñano yãhdũahca masa. Tĩre noano masiga mahu. 2 Tĩ pjare masa painare wacũ payoeraina, niñerure cahma yãhdurũcaina, “Painare yãhdurũcaja”, ni ti basi tãhotuina, tĩre painare ã ni yahurucuina, Cohamacure ñano

durucuina, ti pucsumare yuhdurucaina, ti wapachuta “Noana”, nieraina, Cohamacure ño payoeraina jiahca. ³⁻⁴ ã jia masare cahĩeraina, paina mehne sua, tíre bo duaeraina, ñaa quiti dahreina, ti m̃suro ñano yoarucuina, masare ã cjãrucuina, noaare ñ̃yabiina, tina mehne macainare ñano yoaina, t̃hotua marieina, “Masi pahñoina jija”, ni t̃hotuina jiahca masa. Tina ñaare ti goa pjaare yoa ji coaina jia Cohamacu sehere cahmaeraina jiahca. ⁵ ã jia tina masa ti ñarocaroi Cohamacure ño payopahta “Cohamacu wiho jiro jira”, ni t̃hotumana tina. ã niinare piti tii tjiga m̃h̃h̃.

⁶ Tina mehne macaina t̃ho masieraa numia ya w̃h̃sei s̃a, tí numiare mahñoare buhera. Tí numia sehe ã ñaare yoarucua numia, tuaro ñaare yoa duara. ⁷ Tí numia wiho jia buheare ã buherucua numia jia, soro jia buheare t̃hoa numia jia, Cohamacu ya buhea sehere ne masierara. ⁸ Panop̃ Jane, Jambre yaya jirina Moise cjirore ti ñ̃y tuhtiro seheta pihtiri dacho panocã jiina masa noaa buhea sehere ñ̃y abiahca. Tina ñaa dihtare t̃hotuina jiahca. ã jia Jesure wacũ tuaina waro jierara. ⁹ Tó sehe yoaina mahñoa bihosi. Baharo ti mahñoare t̃ho masieraina ti jia c̃h̃ure jipihtina masiahca. Jane, Jambre mehne ti mahñoare panop̃ masa ti masiro seheta ãta masiahca pihtiri dacho panocã jiina ti mahñoare.

Paulo Timoteore duti batoaha

¹⁰ Ỹ buheare, ỹ yoaa tiare, ỹ jia tiare, Jesure ỹ wacũ tuaare masina m̃h̃h̃. Ỹ ã jiro jich̃, suaro marieno yoariro ỹ jich̃, masare cahĩro ỹ jich̃, ñano yuhdurupaihta ỹ c̃no pjach̃ masina

muhũ. ¹¹ Ñ yoa yuhũre ti ñano yoaare, yũ ñano yuhdũare masina muhũ. Antioquĩai, Iconioi, Lистраi yuhũre ñabiaro ti yoari cũhũre masina muhũ. Yũ ã wahachũ ñũno mari puhtoro Jesu sehe yuhũre yoadohore. ¹² Jipihtina Jesucristo yaina ti ji duchũ Cohamacũ to dutiriro seheta ti yoarucu duchũ paina tinare ñano yoaahca. Tĩ potocã tjira. ¹³ Ñaina sehe mahño buheina cũhũ ñabiaina wahaahca. Painare mahñoa, ti basi cũhũ mahñoare tuhoa, ãta ñabiaina wahaahca.

¹⁴ Muhũ sehe muhũre yũ buherire, noano mũ tuhorire ã wacũrucuga. Ñ jicũ yũ buheriro seheta yoaga. Muhũre buherinare masina muhũ. ¹⁵ Muhũ wihãriro jicũpũta Cohamacũ yare ti joari pũre masi dũcari jire. To yare ti joari pũi õ sehe ni yahura muhũre: “Jesucristore wacũ tuaina dihtare pichacaru wahaborinare yuhdũchũ yoara Cohamacũ”, ni yahura muhũre. ¹⁶ Cohamacũ yare ti joari pũi jipihtiare Cohamacũ sehe joa dutia tiri jire. Ñ jina tí pũre buhena mari masi namoja. Tĩ pũre buhena Cohamacũ dutiare mari yohtire masija. Ñ buhena mari ñaa yoarire “Ahri ñaa jica”, ni tuhotuja mari. Ñ jiro tí pũ marine noaa sehere cohtota dutira. Ñ jiro dachoripe mari noaare yoarucuhti cjihtire yahura tí pũ. ¹⁷ Cohamacũ yairo to ya pũre buhero, masi pahñonohca. Ñ masino jipihtia noaare yoa masinohca tiro.

4

¹ Jesucristo jipihtina bui puhtoro, tjua tahtiro, catiinare, yariaina cũhũre buhiri dahre dutihtiro

to ñurocaroi m̃hure ò sehe ni yahuihtja. Cohamac̃ c̃h̃ to ñurocaroi ò sehe ni yahuihtja m̃hure. ² Dachoripe masa ti t̃ho duach̃ ti t̃ho duaerach̃ c̃h̃ Cohamac̃ yare yahuga. ã yahuc̃ masa ti ñaa yoari buhirire masich̃ yoaga tinare. ã yoa ti ñaa yoarire “Yoa namoena tjiga”, ni yahuga tinare. Noaa sehere yoa dutiga. ã buhec̃ ne suaerariro, pumerariro jiga m̃h̃. ã jic̃ ne painare buhe duhui tjiga. ³⁻⁴ Baharo, pa tehep̃re masa noaa buheare t̃ho duasi. ã t̃ho duaeraa ti cahmano seheta yoaa, ti t̃ho ji coaa dihtare buheinare cahmaahca tina. ã jia mah̃noa buheare paỹ buheinare cj̃aahca. Tina ã yoaa noaa buhea sehere cohã, ã ti buhemac̃nocarire t̃ho ññahca. ã jic̃ noaa buheare buhe duhui tjiga m̃h̃. ⁵ M̃h̃ c̃h̃ ã jic̃ dachoripe t̃ho masiro jiga. Ñano ỹhd̃paihta c̃no pjaga. ã yoac̃ noaa buheare ã buherucuga. Cohamac̃ m̃hure to yoa dutirire yoa pah̃nocahga m̃h̃.

⁶ Ỹh̃ Cohamac̃ yare ỹ yoari buhiri ỹ yari-
ahto mahanocã d̃hsara. ã jic̃ mahaa dachoricã
catisinihca. ã jic̃ mip̃re m̃hure dutija. ⁷ Ỹ
yariahto panocã ahrire yahuihtja: Jesu noaa bu-
heare ỹh̃re buhe dutiro to c̃r̃ire noano buhe
sohtori tihi. To dutiare noano yoa pah̃nocahi. ã
jic̃ ñano ỹhd̃paihta tirore ne wac̃ tua duher-
ahi. ⁸ Mip̃re Cohamac̃ yare ỹ yoari wapare
m̃anop̃re wihboro nica. ã jiro mari p̃htoro
buhiri dahre dutiro quih̃no yahuriro to tjua tahti
dachoi to yare ỹ yoari wapare warohca ỹh̃re
p̃htoro to pisari soro uru mehne ti yoari sorore

yũhũre to waboriro seheta. Paina cũhũre to tjua tahtore cohtainare tirore cahĩinare to yare ti yoari wapare warohca Jesu.

Paulo yahu namoha Timoteore

⁹ Yũ cahapũ cjero ñũi taga mũhũ. ¹⁰ Dema ahri yahpa macaa jipihtiare tuaro cahmano yũhũre yoadoho duaeraro yũhũre cohã wahcãa wahahre Tesalónicapũ. Crescente cũhũ Galacia yahpapũ wahahre. ã yoa Tito Dalmaciapũ wahahre. ¹¹ Luca dihta yũhũ mehne jira. Marco yũhũre noano yoadohohtiro jira Cristo yare yũ buhechũ. ã jicũ tirore na tahga mũhũ. ¹² ã yoa Tíquicore Efesopũ warocahi. ¹³ Õpũ tacũ, yũ bui sãari suhtirore, Troai Carpo ya wũhũi yũ cũri suhtirore na tahga. ã yoa sohõ jia tjuri joaa tjuri cũhũre na tahga. Sohõ jia cahsari joaa cahsari pinihtare tuaro cahmaja yũhũ. ã jicũ tí cahsari cũhũre na tahga.

¹⁴ Alejandro comaare dahrariro yũhũre ñabiaro yoare. ã jiro to ã yoari buhiri Cohamacũ tirore buhiri dahrerohca. ¹⁵ Tiro Alejandro mari buheare tuaro ñũ yabire. ã jicũ tiro mũhũre “Ñano yoari” nicũ, tirore ñũcũ noano wacũ masiga.

¹⁶ Masare beserirore peresu yoa dutirirore yũ yoarire, yũ buheri cũhũre tirore yũ coã yahuchũ ne cũiro baro Jesu yairo yũhũre yoadohoerare. Jipihtina yũhũre yoadohoeraa cohã wahcãa wahahre. Tí ã cohãpachũta yũhũre ti cohãri buhiri Cohamacũ buhiri dahrero tjiaro. ¹⁷ Yũ ã waha-pachũta Cohamacũ yũhũre yoadohohre. ã jiro to buheare yũ noano yahuhti cjihtire to tuaare wahre yũhũre, jipihtina judio masa jieraina tí

buheare ti tũhohti cjihtire. ã jiro yũhũre ñano ti yoa duapachũta yũhũre ti wajãborirore yũhdũchũ yoare mari pũhtoro suaina yayare yũhũre to yũhdũchũ yoaboriro seheta. ¹⁸ Jipihtina yũhũre ñano yoainare yũhdũrũcaro, yũhũre yoadohoro-hca mari pũhtoro. ã jiro mũanopũ pũhtoro to sũho jiropũ yũhũre ji dutiro yũhũre yũhdũchũ yoarohca tiro. ã jina “Tiro noa yũhdũariro, tua yũhdũariro jira”, nijihna mari jipihtia dachoripe. ãta nijihna.

Paulo noa dutiha Timoteo cahai jĩinare

¹⁹ Prisca, Aquila, Onesĩforo ya wũhũ macaina cũhũ noajaro. ²⁰ Erasto Corintoĩ tjuahre. Trófimo Miletoi dohatia wahahre. ã jicũ tirore tói cũhi yũhũ. ²¹ Pũhiro pano cjero taga mũhũ. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia cũhũ, jipihtina paina Jesu yaina mehne mũhũre noa dutira.

²² Mari pũhtoro Jesucristo mũhũ mehne jiro-hca. ã jiro Cohamacũ to cahĩa mehne mũsare jipihtinare noano yoajaro.

Cohamacu Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guanano

© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98